

## СЛУЖБА ПО ТЪРГОВСКО-ИКОНОМИЧЕСКИТЕ ВЪПРОСИ – СЕУЛ

02.07.2014 г.

### Информация

#### Сертифициране на органични храни в Корея

Сектор – селско и рибно стопанство

През май 2012 г., Министерството на земеделието храните и селските въпроси (MAFRA) решава да премине от система с приемането на био-органични етикети на трети страни към система за сертифициране въз основа на корейските стандарти, подобни на системата на ЕС.

Законът за подкрепа на органичното земеделие / Eco-friendly Agriculture Promotion Act (organic Act) се прие от корейското Национално събрание през м. май 2012. Новото законодателство позволява сключване на споразумения за еквивалентност с трети страни по отношение на преработените продукти, като съставките на преработени храни, също са обхванати от споразуменията за еквивалентност и не се нуждаят от отделен сертификат по корейските стандарти. „Органичният закон“ и изпълнението на законодателството влезе в сила през 2014 година. Въпреки това, законът предвижда, че споразумения за еквивалентност не могат да бъдат договорени преди 1 януари 2014 година.

MAFRA също така подготви мерки, тъй като Корея можеше да има някои трудности да си доставя суровини (съставки) за преработени биологични продукти, в случай, че сключване на

От 4 Ноември 2013 г. е въведена система "Нотификация за видовете чуждестранни органични преработени храни, които могат да бъдат използвани, след потвърждение за съответствие със Стандартите", която позволява използване на суровини за преработени продукти с чуждестранно сертифициране и са определени необходимите суровини и материали, които не се произвеждат в Корея.

Влизането в сила на "Органичният закон" през Януари 2014 г. има ключово значение за промишлеността на ЕС, тъй като продажбите на чуждестранни продукти като биологични не би било вече възможно и допускано в Корея, освен ако те са били сертифицирани съгласно корейските стандарти. Това щеше да предизвика голям търговски срив в износа на органични продукти в Корея предвид, че дерогацията която беше в сила от 2012 г. изтичаше в края на 2013 година.

След намесата на ЕС, MAFRA накрая обърна своята позиция и се принуди да издаде съобщение за пресата на 31 декември 2013 г., в което се посочва, че ще се даде възможност за 6 месеца "образователен период" (от 1 януари-30 юни 2014), който трябва да се разглежда като период на неприлагане на закона, което позволи да продължат продажбите на биологични храни в ЕС в Корея.

По време на този "образователен период", несертифицирана стока, етикирана като "органична" ще бъде в състояние да мине митническия контрол. Въпреки това, внезапни проверки ще бъдат проведени в пазара, за да се гарантира, че новата политика се разбира и прилага. И все пак, чужди органични продукти ще бъдат допускани в Корея за разпространение, с чуждестранна органична марка/етикета на

продукта, и когато бъде открита от NAQS по време на инспекциите си, ще бъде издадена препоръка/предупреждение към корейските дистрибутори на стоката, че от юни 30 тези продукти ще трябва да следват новия регламент и ще трябва да бъдат сертифицирани от упълномощени за целта корейски органи и ще трябва да носят съответното корейски етикет за биологично производство (или да не бъдат етикетирани като органични изобщо). Въпреки това, по време на "образователния период", няма да се прилагат глоби (предвидено след 30 юни 2014 г.).

По време на "образователния период", ако се открият несертифицирани стоки по време на процеса на разпределение, дистрибуторите ще бъдат съветвани (но не задължително) да изтрият етикета "Био". Също така, официално уведомление, издадено от MAFRA посочва възможността за получаване наказани след образователен период.

Датата 30 юни 2014 г. ще бъде окончателната дата, което означава, че продажбата на несертифицирани продукти на вътрешния пазар, които са доставени предварително до 30 юни 2014 г. ще бъде позволено за продажба само до тази дата (а не до срока на годност на продукта - както е в случая с продукти, които са били изпратени преди 31 декември, 2013; тези продукти все още ще могат да бъдат продавани след 30 юни, ако срокът им на годност позволява това).

ЕС представи на Корея в официалното искане за започване на преговори с оглед да има спогодба за еквивалентност в действие до 30 юни 2014 г.

#### **Упълномощена правителствена агенция :**

**National Agricultural Products Quality Management Services (NAQS)**  
Националната служба за управление на качеството на селскостопанските продукти към Министерство на земеделието, храните и въпросите на селските райони (MAFRA) е отговорна за определяне на стандартите за качество и класове на земеделски продукти, налагане на страна на марка за произход; определя изискванията за етикетирание на ГМО, както и за биологично етикетирание за пресни плодове, зеленчуци и зърнени храни на пазара; акредитация на сертифициращи органи за непреработени биологични продукти и за след-акредитационно наблюдение на етикетирането на органични преработени хранителни продукти на пазара. NAQS събира проби от пазарите на дребно и извършва изследване на продукти за съдържание на ГМО с методи за изследване RDA/Recommended Daily Allowances/.

#### Контактна информация

##### **Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (MAFRA)**

94 Dasom2-ro, Government Complex-Sejong  
Sejong-si 339-012, Republic of Korea  
Telephone: 82-2-1577-1020

##### **Environment-Friendly Agriculture Division of the MAFRA**

Tel:82-44-201-2432; Fax:82-44-868-0483; E-mail: chds@korea.kr or kbb0922@korea.kr

**NAQS** - 172, Anyang-no, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do

Telephone:82-31-446-0124; Fax:82-31-446-0901;

<http://www.naqs.go.kr/english/special/special.jsp>